



2018 CITY OF SHASTA LAKE COLLECTION CALENDAR

Calendario de recolección para la ciudad de City of Shasta Lake 2018



Trash & Yard Waste Pickup

Desechos de jardín y basura recogida



Trash & Recycling Pickup

Basura y reciclaje recogida



Holiday

Feriado

IMPORTANT INFORMATION

Contact

Anderson Cottonwood Disposal

Customer Service: 800-479-8101

Monday - Friday • 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Website: northvalley.wm.com

Office

8592 Commercial Way, Redding, CA 96002

Monday - Friday • 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Closed 12 - 1 p.m.

No credit cards accepted

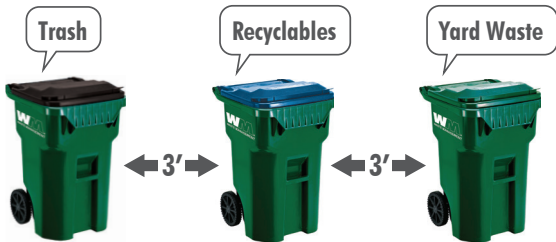
Household Hazardous Waste:

Call 530-224-6209 for disposal information.

Inclement Weather Hotline

For questions about service during severe-weather, call 855-800-0174.

Cart Setup



Please note: Trash lids could be black or gray.

Place your carts at the curb on collection day by 5:00 a.m. ■ Trash is collected weekly ■

Recycling & yard waste are collected every other week ■ Do not overfill your carts ■ Lids must close ■ Set carts 3 feet apart and away from objects such as cars & mailboxes ■ Place carts at curb with handles facing away from the street.

Holiday Pickup Schedule

If your service day lands on or after a holiday in a given week, service will occur one day later, including Saturday for Friday collection.

(Para español, vea el reverso.)

JANUARY

S	M	T	W	T	F	S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRUARY

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

MARCH

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

APRIL

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

MAY

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	H 28	29	30	31		

JUNE

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JULY

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	H 4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AUGUST

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

SEPTEMBER

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	H 3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

OCTOBER

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	H 22	23	24
25	26	27	28	29	30	

DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	H 25	26	27	28	29
30	31					

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Información de contacto

Servicio al cliente: 800-479-8101

8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sitio Web: northvalley.wm.com

Oficina

8592 Commercial Way, Redding, CA 96002

Lunes a Viernes • 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Cerrado 12 – 1 p.m.

No se aceptan tarjetas de crédito.

Desechos Domésticos Peligrosos

Llame al 530-224-6209 para información sobre la eliminación de estos desechos.

Línea directa para mal tiempo

For questions about service during severe weather, please call 855-800-0174.

Colocación de Botes



Nota: las tapas de los botes pueden ser negras o grises.

Coloque sus carritos en la vereda antes de las 5:00 a.m. del día de recolección ■ La basura es recolectada semanalmente ■ El reciclaje y los desechos vegetales son recolectados cada dos semanas ■ No haga rebalsar sus botes ■ Las tapas deben cerrarse ■ Los botes deben estar alejados por lo menos tres pies (un metro) de buzones de correo y automóviles ■ Coloque los carritos en la vereda con los mangos orientados en dirección opuesta a la calle.

Calendario de feriados

Si su día de servicio cae en o luego de un feriado en una determinada semana, el servicio tendrá lugar un día después, incluyendo sábado para la recolección del viernes.

ADDITIONAL DISPOSAL OPTIONS (OTROS ARTÍCULOS)

Landfill/ El Vertedero

Anderson Landfill

18703 Cambridge Rd.

Anderson, CA 96007

530- 347-5236

Monday – Friday (*Lunes a viernes*)

7:00 a.m. – 3:30 p.m.

Excess Waste

Extra pickups are available on customer's service pickup day for an additional fee. Please call customer service, 800-479-8101, 48 hours in advance.

Desechos en exceso

Los recojos adicionales están disponibles en el día de recojo de servicio al cliente, por un cargo adicional. Llame al centro de servicio al cliente, (800) 479-8101, con 48 horas de anticipación.

Residents can bring household hazardous waste (HHW) free of charge to the City of Redding's HHW Facility at 2255 Abernathy Lane, Redding. Open Thursday – Saturday, 9:00 a.m. to 4:00 p.m. 530-224-6209 or cityofredding.org and search 'special waste'.

Electronic waste can be taken to the City's HHW Facility or to the Anderson Landfill.

Check with Shasta County to see if there are any HHW collection events scheduled in your community: 530-225-5789.

WHAT GOES WHERE? / ¿A DÓNDE VA QUÉ?

RECYCLING / RECICLABLES



Clean Paper Bags, Magazines, Card-board, Newspaper, Junk Mail & Paper

Bolsas de papel limpias, revistas, cartón, periódicos, correo basura y papel



Aluminum Cans, Containers & Clean Foil

Latas de aluminio, contenedores y papel de aluminio limpio



Empty Glass Bottles & Jars

Botellas vacías y otros envases de vidrio



Empty Plastic Bottles & Containers

Botellas vacías y otros envases de plástico

TRASH / BASURA



Food Waste
Residuos de alimentos



Foam Containers
Contenedores de espuma



Diapers & Pet Waste
Pañales y desechos de mascotas



Food Soiled Paper
Papeles manchados con alimentos

YARD WASTE / DESECHOS DE JARDÍN



Grass Clippings
Recortes de césped



Leaves & Flowers
Hojas y flores



Wood Branches & Untreated Lumber
Ramas y madera sin tratar



No Rocks, Dirt, Palm Leaves
No coloque piedras, tierra ni hojas de palma

WHAT TO DO WITH OTHER ITEMS / QUÉ HACER CON OTROS ARTÍCULOS



Batteries, Fluorescent Light Bulbs & Electronics (see left)*.

Baterías, bulbos fluorescentes y electrónicos – llame al 530-224-6201 para el reciclaje.



Paint & Paint Products – For free disposal, call PaintCare at 855-PAINT09 or visit paintcare.org for more information.

Pinturas y productos a base de pinturas: para una eliminación gratuita, llame a PaintCare al 855-PAINT09 o visite paintcare.org para más información.



Plastic Bags – recycle at local grocery stores.

Bolsas plásticas – recíclelas en las tiendas de abarrotes locales.



Used Motor Oil & Filters – Visit recycleusedoil.com or call 1-800-CLEANUP for locations.

Aceites y filtros de aceite de motor usados: visite recycleusedoil.com o llame al 800-CLEANUP para información sobre centros de entrega.

Rocks, Dirt & Concrete – call 800-479-8101 to schedule a dumpster.

Piedras, suciedad y concreto – llame al 800-479-8101 para programar el recojo con un contenedor.

Hot Ash – Wait until it cools, bag, then place in the trash.

Cenizas calientes – espere a que se enfríen, embólselas y colóquelas en la basura.



Sharps Medical Waste (needles, lancets, syringes, medicine)

– Visit: recycle.co.shasta.ca.us or call 530-225-5789 for drop off locations.

Desechos médicos puntiagudos y afilados (agujas, lancetas, jeringas) y medicinas: visite recycle.co.shasta.ca.us o llame al (530) 225-5789 para información sobre puntos de entrega.

Free & Safe Medicine Disposal Kiosks: check rxsafeshastacounty.com or call 530-245-6858 for drop off locations.

Quioscos de eliminación gratuita y segura de medicinas: visite www.rxsafeshastacounty.com o llame al (530) 245-6858 para ubicaciones.